



**NACIONES
UNIDAS**



**CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE LOS ASENTAMIENTOS HUMANOS
(HABITAT II)**

Estambul (Turquía)
3 a 14 de junio de 1996

Distr.
LIMITADA

A/CONF.165/L.6
12 de junio de 1996

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

Tema 9 del programa

PROGRAMA DE HABITAT: OBJETIVOS Y PRINCIPIOS, COMPROMISOS
Y PLAN DE ACCION MUNDIAL

Informe de la Comisión I

Relatora: Sra. Ayse Esen OGÜT (Turquía)

1. En la primera sesión plenaria, celebrada el 3 de junio de 1996, la Conferencia aprobó la organización de sus trabajos, que figuraba en el documento A/CONF.165/3, y acordó asignar el tema 9 del programa (Programa de Hábitat: objetivos y principios, compromisos y Plan de Acción Mundial) a la Comisión I, que debía presentar a la Conferencia su informe al respecto.
2. La Comisión dispuso de los documentos siguientes:
 - a) Nota del Secretario General de la Conferencia titulada "Programa de Hábitat: objetivos y principios, compromisos y plan de acción mundial" (A/CONF.165/9);
 - b) Nota de la Secretaría por la que transmite el informe del Director Ejecutivo del Centro titulado "Nuevos objetivos, función y lugar del Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat) dentro del sistema de las Naciones Unidas" (A/CONF.165/9/Add.1);
 - c) Informe del Secretario General titulado "Coordinación y cooperación dentro del sistema de las Naciones Unidas en la aplicación del Programa de Hábitat" (A/CONF.165/9/Add.2);

- d) Nota de la Secretaría por la que transmite el proyecto de Programa de Hábitat aprobado por el Comité Preparatorio en su tercer período de sesiones (A/CONF.165/L.1 y Corr.1);
- e) Nota de la Secretaría con una recopilación de propuestas de enmiendas relativas a los capítulos II, III y IV.D del proyecto de Programa de Hábitat, recibidas de Estados Miembros y entidades de las Naciones Unidas durante el tercer período de sesiones del Comité Preparatorio (A/CONF.165/L.1/Add.1);
- f) Nota de la Secretaría que contiene una compilación de correcciones al proyecto de Programa de Hábitat propuestas por los miembros de la Unión Europea (A/CONF.165/L.1/Add.2);
- g) Nota de la Secretaría que contiene propuestas adicionales a las secciones A, E y F del capítulo IV del proyecto de Programa de Hábitat, presentadas por Estados Miembros y entidades de las Naciones Unidas durante el tercer período de sesiones del Comité Preparatorio (A/CONF.165/CRP.1).

3. El Presidente de la Comisión I fue Shafqat Kakakhel (Pakistán), elegido por aclamación en la primera sesión plenaria de la Conferencia.

4. En sus sesiones primera, segunda y tercera, celebradas los días 3, 4 y ... de junio, respectivamente, la Comisión I eligió por aclamación a los siguientes miembros de su Mesa:

Vicepresidentes: Sr. László Lackó (Hungría)
Sr. C. H. Umelo (Nigeria)
Sr. Ramón Santelices (Chile)

Relatora: Sra. Ayse Esen Ogüt (Turquía)

5. En su primera sesión, el 3 de junio, la Comisión decidió establecer dos grupos de trabajo: el Grupo de Trabajo I para examinar los capítulos I a III y las secciones A a D del capítulo IV del proyecto de Programa de Hábitat, y el Grupo de Trabajo II para examinar las secciones E y F del capítulo IV.

6. En su segunda sesión, el 4 de junio, la Comisión acordó establecer un grupo de redacción oficioso, de composición abierta, sobre la Declaración de Estambul.

7. En su segunda y tercera sesiones, celebradas los días 4 y ... de junio, respectivamente, la Comisión eligió los siguientes miembros de sus órganos subsidiarios:

<u>Grupo de Trabajo I:</u>	Presidente:	Sr. Shafqat Kakakhel (Pakistán)
	Vipresidenta:	Sra. Miloslava Pašková (Eslovaquia)
<u>Grupo de Trabajo II:</u>	Presidente:	Sr. Glynn Khonje (Zambia)
	Vipresidente:	Sr. Manfred Konukiewitz (Alemania)
<u>Grupo de redacción oficioso, de composición abierta, sobre la Declaración de Estambul:</u>	Presidente:	Sr. Balkan Kizildeli (Turquía)
	Vipresidente:	Sr. Antonio Fernando Melo (Brasil)

8. La Comisión celebró ... sesiones (de la primera a la ...), del 3 al ... de junio. Los grupos de trabajo y el grupo de redacción oficioso de composición abierta sobre la Declaración de Estambul celebraron varias sesiones extraoficiales durante el período de sesiones.
